



## CONFIDENTIAL MEDICAL CERTIFICATE - 醫生報告

PART II - To be completed by doctor at Insured's/Claimant's expense 第二部份 ( 受保人或申請人自費由主診醫生填寫 )

Policy No. 保單號碼	
Name of Insured 受保人姓名	ID Card/Passport No. 身分證/護照號碼

### FEMALE PRODUCT –女性保險

### New Born Baby Congenital Anomaly 新生嬰兒先天性異常 – TETRALOGY OF FALLOT 法樂氏四聯症

**Tetralogy of Fallot** shall mean a congenital anatomic abnormality producing progressive cyanosis from infancy as a result of the presence of a combination of pulmonary stenosis, a ventricular septal defect, right ventricular hypertrophy, and dextroposition of the aorta. Such a diagnosis must be confirmed by an appropriate physician by cardiac catheterization, angiocardiology, or by echocardiography. Variants without the classical combination of all the above anatomical abnormalities are excluded.

「法樂氏四聯症」是指一種先天性的結構異常，包括肺動脈狹窄、心室間隔缺損、右心室肥大及主動脈向右移位，導致自嬰兒時期開始的漸進紫紺。有關診斷必需獲合資格的醫生以心導管檢查、心血管造影術或超聲心動圖確認。沒有包括上述的典型組合的任何變種，均不包括在此項先天性異常的定義內。

<p>1. Are you the Insured's usual medical physician? 閣下是否受保人慣常求診之醫生？</p> <p><input type="checkbox"/> Yes 是    <input type="checkbox"/> No 否</p> <p>If "yes", when did the Insured first consult you? 如“是”，請問受保人首次向閣下求診之日期？</p> <p>(        /        /        ) MM/DD/YYYY 月/日/年</p> <p>If "no", do you know who is her usual medical physician? 如“否”，請問受保人慣常求診之醫生是誰？</p> <p>.....</p>	<p>Details of "Yes" answers include diagnosis, dates duration and names and addresses of all attending physicians and medical facilities). 如答“是”，請提供診斷結果、日期、病徵持續時期及主診醫生姓名、醫療機構名稱及地址等資料。</p>									
<p>2. When were you first consulted for this illness? 受保人首次就有關疾病向閣下求診之日期。</p> <p>(        /        /        ) MM/DD/YYYY 月/日/年</p>										
<p>3. Is there anything in the Insured's family history which would have increased the risk of this illness? 受保人之家族病史是否增加受保人患上此病之機會？</p> <p><input type="checkbox"/> Yes 是    <input type="checkbox"/> No 否</p>										
<p>4. Other physicians or medical facilities the patient has consulted for this condition. 受保人曾經就診之其他醫生或醫療機構資料。</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Name of physician/facility 醫生/機構名稱</th> <th style="width: 30%;">Address 地址</th> <th style="width: 40%;">Date of consultation/confinement period 求診日期/住院時段</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>		Name of physician/facility 醫生/機構名稱	Address 地址	Date of consultation/confinement period 求診日期/住院時段	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Name of physician/facility 醫生/機構名稱		Address 地址	Date of consultation/confinement period 求診日期/住院時段							
.....		.....	.....							
.....	.....	.....								
<p>5. How long has the condition been medically documented? 上述病症約存在了多久？</p>										
<p>6. When was the diagnosis made? Please state the date. 診斷是何時被確認？請列出日期。</p>										

Policy Number 保單號碼

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

7. Is there severe or total right ventricular outflow tract obstruction? Please elaborate. 右心室外流之血管是否有嚴重或完全阻塞之情況? 請詳述。

8. Is there ventricular septal defect allowing right ventricular unoxygenated blood to bypass the pulmonary artery and enter the aorta directly? Please elaborate. 是否有心室間隔缺損而導致靜脈血不經過肺動脈而直接進入主動脈之情況? 請詳述。

9. Please provide dates and details of any operations performed. 請提供接受手術之日期及詳情。

10. Diagnostic tools e.g. cardiac catheterization, angiocardiography or echocardiography, including dates & results. (Please provide copies of reports for reference.) 確實有關診斷的檢驗詳情, 如心導管檢查、心血管造影術或超聲心動圖, 包括日期及結果。(請提供報告副本以供參考。)

11. Present condition of the insured. 受保人現時之病況。

12. Prognosis. 病情進展:

13. Please state if the Insured has suffered/been treated for any other major illness(es) in the past. 請列明受保人曾患上或接受治療的其他主要疾病。

14. Is there any further information which in your opinion will assist us in assessing this claim? 請提供其他有助審核本索償個案之資料。

Policy Number 保單號碼

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

I/We hereby declare that the information given on this form is true and complete to the best of my/our knowledge and belief.  
本人/我們現聲明此申請書上所填資料皆為本人/我們所知及所信之事實及其全部。

**PERSONAL DATA COLLECTION AND USE**

**PLEASE READ THE AIA PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT (“AIA PIC”) BEFORE YOU SIGN THIS CERTIFICATE. IF THE AIA PIC STATEMENT IS NOT ATTACHED, YOU CAN ASK FOR A COPY FROM US. Also, the updated version of AIA PIC is available for download from its website: [www.aia.com.hk](http://www.aia.com.hk).**

All the personal data and other information contained in this Confidential Medical Certificate will be used by us for the processing of the Insured’s claim(s), and will also be utilized in accordance with AIA PIC. By asking you to fill in this Certificate, the Insured/Owner has given you the express consent to release his/her personal data and other information to our Company.

**個人資料收集及使用**

簽署此醫生報告前，請先閱讀 **AIA 個人資料收集聲明**。如 AIA 個人資料收集聲明未有隨附於本醫生報告，閣下可向我們索取複印本一份。 AIA 個人資料收集聲明的最新版本亦可於以下網址下載：[www.aia.com.hk](http://www.aia.com.hk)。

所有個人及其他於此醫生報告收集所得的任何資料將會被我們用作處理受保人之索償申請，我們亦可根據 AIA 個人資料收集聲明使用該些資料。向閣下提出要求填寫此醫生報告即表示受保人/保單持有人已授權閣下可於此報告透露他/她的個人資料及其他資料給我們。

\_\_\_\_\_  
Name of doctor and qualification 醫生姓名及醫學資格

\_\_\_\_\_  
Signature and official chop 簽署及蓋印

\_\_\_\_\_  
Address and telephone number 地址及聯絡電話

\_\_\_\_\_  
Date 日期